



RO Instrucțiuni de utilizare



BG Инструкция за употреба

## Ovule vaginal

### Compoziție

Un ovul vaginal (greutate totală: 1,7 g) conține: Hialuronat de Sodium 5 mg; Vitamina E sintetică 10 mg; Extract de: Centella Asiatica 60 mg; Nalbă 60 mg; Musegel 60 mg; Ulei de Arbore de ceai 2 mg; Dioxiu de silicon coloidal 20 mg; Gliceride semisintetică 1483 mg.

**Utilizare / Arie de aplicabilitate**  
 Ovulele vaginale Feminella® hidratează mucoasa vaginală în uscăciunea vaginală cauzată de schimbările hormonale apărute în diferite etape de vîrstă, în mod special în timpul menopauzei, după naștere, în timpul alăptării sau în timpul tratamentelor cu chimio sau radioterapie. Datorită proprietăților sale de hidratare, ovulele vaginale Feminella® atenuază simptomele care însotesc atrofia vaginală, de tipul pruritului (măncărării), senzației de arsură, tensiunii sau disconfortului în timpul actului sexual.

### Dozaj

Utilizați 1 ovul vaginal pe zi, timp de 10 zile sau conform recomandării medicului dumneavoastră.  
 Pentru tratamentul uscăciunii vaginale în timpul menopauzei:  
 Doza inițială: 1 ovul vaginal zilnic pentru 10-20 zile.  
 Doza de întreținere: 1 ovul vaginal de două ori pe săptămână.

### Mod de Aplicare

Ovulele vaginale Feminella® sunt numai pentru uz vaginal. Îndepărtați ovinul din blister. Se scotă un ovul din folie. Prindeți filmul de plastic între degetul mare și arătătorul cu ambele mâini și trageți încet deosept. Îndepărtați cu grijă ovinul din filmul de plastic. Împingeți delicat ovinul cu un deget în interiorul vaginalului, căt mai în profunzime. De preferat aplicați ovinul înainte de culcare.

### Contraindicații

Hipersensibilitate sau alergie cunoscută sau posibilă la unul dintre compoziții.



### Atenționări

Se vor depozita sub 25 grade C, protejate de umiditate și lumină înăuntrul blisterului în cutia de carton. Nu utilizați concomitent cu alte ovule vaginale (de ex. contraceptive vaginale) sau prezervative. Nu utilizați în timpul menstruației sau în cazul unor surgerii vaginale abundente. În timpul sarcinii produsul poate fi utilizat urmând instrucțiunile doctorului. Utilizarea ovulelor o lungă perioadă, de timp poate conduce uneori la reacții de hipersensibilitate. În asemenea cazuri se va întrerupe tratamentul și se va consulta medicul. Ovulele vaginale nu trebuie utilizate după data de expirare care este imprimată pe ambalaj. Spălați mâinile cu atenție înainte de utilizare. Administrați ovulele vaginale imediat după scoaterea din blister. Nu utilizați produsul dacă blisterul a fost deteriorat. A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

Data revizuirii instrucțiunilor pentru utilizare Februarie 2020

### Producător

Aziende Chimiche Riunite Angelini Francesco  
 A.C.R.A.F. S.p.A.  
 Viale Amelia 70, 00181 Roma, Italia

### Distribuitor

SC Angelini Pharmaceuticals România SRL  
 Str. Dr. Carol Davila nr. 9, sector 5, București - România

## Вагинални пасари

### Състав

1 вагинален пасар (общо тегло: 1,7 г) съдържа: натриев хиалуронат 5 mg; витамин Е синтетичен 10 mg; екстракти от: азиатска центела (Centella Asiatica) 60 mg, слез 60 mg, лайка 60 mg, масло от чайно дърво 2 mg; колоиден силициев диоксид 20 mg; полусинтетични глицериди 1483 mg.

### Предназначение / Област на приложение

Пасарите Феминела овлажняват вагиналната лигавица при сухота на влагалището, причинена от хормонални промени през всички периоди в живота, по-специално по време на менопауза, след раждане, по време на кърмене или вследствие на химична и лъчтерапия. Благодарение на своите овлажняващи свойства вагиналните пасари Феминела облегчават симптомите на вагинална атрофия като сърбеж, парене, напрежение или дискомфорт по време на полов акт.

### Дозировка

Използвайте един вагинален пасар дневно в продължение на 10 дни или съобразно инструкциите на Вашия лекар. За лечение на вагинална сухота по време на менопаузата: Първоначална терапия: 1 вагинален пасар дневно в продължение на 10-20 дни. Поддържаща терапия: 1 вагинален пасар два пъти седмично.

### Употреба

Вагиналните пасари Феминела са само за вагинална употреба. Изваждане на пасара от блистера: Откъснете един пасар от лентата. Стиснете опаковката между палец и показалец с две ръце и бавно държайте настрани. Внимателно извадете пасара от найлона. Внимателно поставете пасара дълбоко във влагалището. Препоръчва се да поставяте пасара преди лигане.

### Противопоказания

Известна или подозирана свръхчувствителност към някоя от съставките.

### Предупреждения

Да се съхранява при температура под 25°C, защитен от влага и светлина, като блистерът се държи в картонената кутия. Да не се използва едновременно с други вагинални пасари (напр. вагинални контрацептиви) и презервативи. Да не се използва по време на менструалния цикъл или при силно вагинално течение. По време на бременност продуктът може да се използва само по лекарско предписание. Продължителното използване на пасари в редки случаи може да причини реакции на свръхчувствителност. В такива случаи преустановете лечението и се консултирайте с Вашия лекар. Пасарите не се използват след срока на годност, посочен на опаковката. Мийте щателно ръцете си преди употреба. Поставете пасара веднага след изваждането му от блистера. Да не се използва при повреден блистер. Съхранявайте на място, недостъпно за деца.

Дата на последната промяна на инструкцията за употреба: 18.02.2020

### Производител:

Aziende Chimiche Riunite Angelini Francesco  
 A.C.R.A.F. S.p.A.  
 Viale Amelia 70, 00181 Roma, Италия

### Маркетиран от:

Анджелини Фарма България ЕООД  
 Бул. "Асен Йорданов" 10, 1592 София, България



Producător



A se utiliza înainte de



Număr lot

Cititi instrucțiunile de utilizare  
Pреди употреба прочете  
инструкциятаTemperatura de depozitare  
Temпература на  
съхранениеUtilizare singulară  
За единократна употреба

CE 0373

932677